



JAHRESBERICHT



2011/12

Inhalt:

Vorwort (Bernhard Pfister)	Seite 1
1. Das Kinderheim unterwegs	
1.1 Raju in München (Raju C.)	Seite 2
1.2 Reise nach Delhi (Christian Tangen)	Seite 12
1.3 Teilnahme am Youth Cup 2012 (Suman D.)	Seite 14
1.4 Unvergessliche Fußball-Tour (Suraj D.)	Seite 17
1.5 Ausflug in ein Dorf namens Mathurapur (Samir M.)	Seite 19
2. Hermann Gerland spendet Trainerpreis des DFB	Seite 21
3. Aktuelles aus dem Kinderheim (Bernhard Pfister)	Seite 23
4. Italienische Opern aus der Dusche nebenan (Christian Tangen)	Seite 24
5. Unterstützung eines Mädchenprojekts (Bernhard Pfister)	Seite 26
6. Patenreise nach Indien	
6.1 Bericht über die Patenreise 2012 (Bernhard Pfister)	Seite 27
6.2 Incredible India (Rosel und Franz Otremba)	Seite 28
6.3 Reiseimpressionen eines Indian-Greenhorn (Reinhard Pfab)	Seite 29
6.4 Programm der Patenreise Kalkutta & Darjeeling, Sikkim 2013	Seite 30
7. Sommerfest 2012	Seite 33
Schlusswort	Seite 34

Liebe Freundinnen und Freunde von ali sk e.V.!

Der Jahresbericht, den Sie nun in Händen halten, erzählt von der weiteren Entwicklung unseres Projektes und der Kinder in Kolkata. In Teilen des Berichts ist erkennbar, dass auch bei uns gilt: Kleine Kinder kleine Sorgen, große Kinder große Sorgen. Aber auch damit müssen wir lernen umzugehen. Wir lernen, auch Abschied nehmen gehört dazu. Und dabei sollten wir die Freude über das Vergangene und die Hoffnung auf das Künftige in den Mittelpunkt rücken.

Seit vielen Jahren haben wir überlegt, wie wir auch Mädchen, die auf der Straße leben unterstützen können. Ein zweites Projekt zu eröffnen, das sich dann nur um Mädchen kümmert, können wir selbst organisatorisch nicht leisten. Deshalb haben wir nach einem guten Mädchenprojekt gesucht, das wir mit Spenden unterstützen können. Wir sind fündig geworden und haben auch schon die erste Spende an das Mädchenprojekt von „ACTTIndia“ im Stadtteil Lake Garden gegeben. Bei einem ersten Besuch konnten wir im Februar einen ersten Eindruck von der Arbeit dort gewinnen.

Im Februar 2012 hat die erste Patenreise unseres Vereins stattgefunden. Es hat allen Teilnehmern gut gefallen. Deshalb wollen wir die nächste Reise im Zeitraum Ende März/April 2013 anbieten. Die 2 wöchige Reise, mit der Option diese um eine Woche zu verlängern, soll dann nach Kolkata und Nordindien gehen. Im Kapitel 3 wird das Programm der nächsten Patenreise vorgestellt. Interessenten melden sich baldmöglichst unverbindlich bei uns.

Und nun viel Spaß beim Lesen und herzlichen Dank für Ihre Treue und Unterstützung.

Bernhard Pfister
Vorsitzender



1. Das Kinderheim unterwegs

1.1 Raju in München (Raju C.)

My essay about visiting Germany 2011...

How I was chosen for the Bayern Munich football clinic-on 16th November.

On 16th of November 2010, I with my brothers went to the (CCFC) CALCUTTA CRICKET and FOOTBALL ground. There were many boys from different places. It was being conducted by F.C. Bayern Munich, Allianz, Lufthansa, adidas, Audi. Among our brothers from our home, we six brothers participated in the selection. The people of adidas called us and gave our jersey, pant, and pair of socks. Then dress up and we made a line to welcome the star players of F.C. Bayern Munich. Before that Nekre uncle and Marbyn da take some pictures. Then when they entered, one by one, they shook hands with us. Their coach divided 8 teams for playing.



In first match we won 6:0 and I scored 3 goals. In second match we won 6:2, there I scored 2goals. In third match we won 9:0, there I scored 5 goals. After playing few more games our teams went to final but in final they chose players from each teams for playing (who played very well). After playing many matches, among us, I was selected from our home among with some others boys. All my brothers, uncles and aunties were very happy to hear the news and everybody cheer me up for the game. After that a press conference was held. They took my photograph and then we all return back with full of joy...

How I got my passport or how I made my passport with my uncle with in short time.....

After I was selected for the football clinic to be held in Germany for two weeks the biggest obstacle was to procure my passport. After checking certain documents the person at the orphanage association advised us to visit the Calcutta high court and apply there, so that Das uncle can be my legal guardian. But now my legal guardian becomes Ali S.K. but a Character Certificate was required from the district magistrate. So, it took 3 to 4 days to collect all the papers. For that Nekre uncle, Das uncle and I had to run here and there. After we got the papers we were hurried to the passport office to submit the papers of passport, child orphans papers, district

magistrate papers and some others papers also before 2pm. We reached there in time, but some of the guardians did not allow any body of us to enter inside and also us, so my uncle calls the officer. He came out and took us inside the passport office room. My uncle showed all the paper. Then the man said that all the papers were alright for the passport, so we may visit the next day at 9o'clock in the morning. The next day I had to be at the queue at 4o'clock, so that I can give all the papers quickly at 9o'clock but many people were there already from 2o'clock at night. In the morning I was sad because there I have written my name as 175, so I thought that today I can't give my paper in time but many people did not come, I was so lucky that I gave my papers at no:55. They stop taking the papers up to 60. After submitting the papers, then the officer told us that we'll come on 10th July for my passport. We were very happy and we thanked the officer and then we returned home peacefully. On 10th of July in the afternoon I went to bring my passport with my uncle (Ananda uncle) but it was already delivered from there on 12th of July. And they said to go to the general post office. After we went to the general post office the phone rang and uncle told that my passport had already arrived in Ali S.K. a few minutes ago. So, when we were returning home we ate some food there. Coming back home, then I showed my passport to everyone, they became happy and I was very happy too at that moment. In this way I got my passport or in this way I made my passport with my uncle... Nekre uncle and Das uncle.

How I made my visa with my uncle on 14th of July...

On 14th July I went to the visa office with my uncle. When we reached the visa office, I saw all the five friends who will accompany me to Germany. There we all had to wait for a person, who had all the papers to make visa. When he gave the paper and said that everybody have to sign here. There it took almost 2 hours to complete the formalities. After submitting all the papers, they said that they will give my visa on 17th of July. Before that the lady also helped us to organize all the papers one after another. When we again came on 17th of July they gave us the visa. In this way I made my visa with my uncle...

From morning what I did on the day of my visit to Germany on 18th of July....

On 18th of July in the morning at 9 o'clock, I went to adidas stores inside the South city Mall. There I had to wait for half an hour, because the other five friends and Navneet did not come. When they came, we all meet each other inside the store. Some of the photographers came and took many pictures from varies direction. Another man came and took interviews. After that, Navneet told some thing important and then, he said everyone should reach at 9:30 pm at the airport. Then

he gave some dress, boots and bag from the adidas store. After returning home on that day, I had to organize everything that I needed in Germany. I took my bath and then dinner and I said everyone goodnight and shook hands everybody of my brothers, then everybody said me, to play well and said me happy journey. I left Ali S.K. at 8:30 pm, because my flight is at 1 o'clock but in the airport they have to check all the luggage. I went to airport by taxi with Marbyn da and Das uncle. When I reached the airport I saw only one friend and guardian, Navneet. On that day only Marbyn da gave me two thousands rupees. In the airport I took many pictures with my uncles. When they came to the airport, I took a group pictures with me and my uncle took many pictures of mine and with Marbyn da. When I got inside the airport, there I took some pictures of myself and my friends also. My flight was on 19th of July at 1 o'clock, it was too late (that means Tuesday and it was my first time and experiences to ride an aeroplane). So it was very exciting. Before that, they took 2 to3 hours for the laguage checking. After that, we went up for the passport checking, then we get up on the bus at quarter to 1 o'clock, we got down near the aeroplane, when I saw it, I was surprised that, it was huge and beautiful, so I took many pictures at night and that time it look very nice. When everybody got into the aeroplane, the gate was closed and it was announced that the flight will take off within 5 minutes, so get ready and wear the seatbelts everybody. In this way I spend the hole day and I left airport at 1o'clock on Tuesday. After take off, with in 10 minutes, they distributed the dinner. After eating my dinner I started to watch movies for 1 hour, and then I slept for 4 or 5 hours by listening music.....



The thing I did at Frankfurt in Germany on 19th of July

On 19th of July I reached at the Frankfurt airport in Germany with Navneet and five other friends. In Frankfurt after checking our luggage, we had to wait for 2 hours because, our next flight was at 10:20 am, we reached Frankfurt airport at 8:20 am. The journey from Kolkata to Frankfurt was nice and wonderful. In Frankfurt we drank coffee free of cost. All my friends started drinking tea and coffee after seeing me. At 10:10 in the morning we got up on the bus and were dropped at the tarmac. From Frankfurt the aeroplane took off at 10:20 am. We had our breakfast inside the aeroplane. The journey from Frankfurt to Munich, it took quarter to 1 hour but little bit bad flying, means too much moving and getting upwards and downwards.....

The things I did at Munich in Germany on 19th of July

On 19th of July, on the same day when I and my friends with Navneet reached at the Munich airport, we saw one guy from FC Bayern, whose name is Markus. After we took our luggage we put them in the car. The car was very nice, and the weather was pleasant. We reached Munich airport at 12:00 pm and then we went to Munich center at 1 o'clock by crossing Allianz Arena stadium. We'd our lunch inside the FC Bayern Munich center, then at 4 o'clock little practice on the first day of my visiting and there I also meet another guy of FC Bayern, whose name is Anne. Then we had our dinner at 7 o'clock. Before we got inside our hotel, our coach told me that tomorrow, there will be practice at 10 o'clock, so be ready. I went to my room with my two little friends. In each room, there three boys were staying and Navneet staying alone in one room. After entered inside the room, other two my friends were started to watch movies and I went for make myself clean. I was watching movies and I slept very early but my friends still watching till midnight.....

On 20th of July in Germany

From our hotel to Munich center is 10 minutes although everyone want to go by car. After practice our coach played us a game and said me that you had played well from other five friends and your English is very nice and you are my translator. After match I met with Kiki and Martin Hagele uncle and Anne. I had done my lunch with Kiki, Martin Hagele, Markus, Anne, Felip and the president of FC Bayern in center. We'd our lunch at 12:30, and then we took rest for an hour and again got ready for practice from 4 o'clock to 6 o'clock.

On 21st of July

Last night, my coach, Markus told me to get ready at 6 o'clock because Pronita will take you to the hospital. On 21st, I woke up at quarter to six and I become ready and

waited for Pronita. She came at 6:30 am and she spoke with my guide named Navneet, so I did not practice on that day. I went by metro first, then by tram. The doctor and the nurse were very nice and they said that they will check me up free of cost. That day I'd blood test, there the doctor did not see anything but after some check up the doctor said what exactly has happened to my heart? Then, I went to Pronita's house and her house is not very far from the hospital. Her house is very beautiful. There I'd my breakfast and I came back to the hotel with Pronita. At 12 o'clock I'd my lunch in the FCB center. After rest I and all my friends got ready for practicing football at 4 o'clock and finished at 6:30 pm.

On 22nd of July

I wake up at quarter to 6 o'clock and become ready and waited for Pronita to come. She came at 6:30 am and she took me to the hospital. There I'd spend 4 hours.



After come back from hospital, I went to Pronita's house. There I met Mario, he is Pronita's husband, and he is very nice and funny guy. I had breakfast with Pronita, and then I went to Mario's office and Pronita's teaching room (school), then I came back. After she dropped me, she told Markus that I have to visit again on 26th and 27th July. After that we went to Munich city for watching. There I saw women's church, and it is very old and big. We enter inside the church I saw statues that was moving every alternate hour and it was on the top of the building side, there was many people gather to watch the moving statues. I met some live cartoon, they colour themselves and stood up on the wooden chairs and performed. Many people gather and giving some money and taking pictures with them, there is a big watch tower, we all climb to watch the city. There was a line for to climb up and watch the city from the tower. We had spent lots of time there to watch it.

On 23rd of July

We went to Audi showroom of cars. We were taken to the factory of Audi cars. We saw how modern machines are used for making the cars. We were shown the various stage of the production until the ready car is being sent to the show room. There we had met Anne again in the Audi showroom and we had our lunch together. There we took many pictures and we took pictures with the president of Audi cars. After watching Audi cars factory we went to Passau for watching a game between FC Bayern and Red Bulls. The game was at four, while we were looking Passau city for an hour. At 4o'clock the game was started we were enjoying ourselves. The scored was 12:2, FC Bayern won the game. I had one pillow from Passau stadium. We'd our dinner then we came back to the hotel at 9 o'clock. The journey from Munich to Passau stadium was 200 km.

On 24th July

I had met my sponsor and his daughter Leonie, and our beloved Nekre uncle. They were watching our football practise. After finishing our game I met Gerd Muller, Kiki, Martin Hagele, and Hermann Hummel. I had taken a group picture with them and my sponsor and Nekre. Hermann Hummels and Markus they are our trainer. After bath, we took our lunch together with my sponsor, Leonie, Kiki, Nekre uncle, Martin Hagele, Markus, Harmann Hummels, and Gerd Muller and with the president of FC Bayern. After lunch we took rest then at 3o'clock we had to play with FC Bayern



under 17 group mixed up. And I scored two goals. After the game my sponsor, Leonie and Nekre uncle took me with them for shopping in the Munich city. My sponsor's daughter was shopping for herself only and not for me so we sat on a city restaurant and waited for Leonie, while that time we were drinking sprite. There we had spent lot of time by asking questions. We return in the hotel, at 7 o'clock, after few minutes I tied bands on my sponsor's hand and Leonie's hand also. After spending some time with me then they left at 7:30 pm. I got inside my room and I saw that my friends are waiting for me but they already had their dinner. They were watching movies after dinner. I was little bit tired so I went to bed earlier at 11 o'clock...



On 25th of July

After practice, we had our lunch and went to Olympia Park, where Olympic Games were held. There we had spent about 5 hours in the park, there was a watch tower and its height is about 200 feet, we went up by lift and there I took some pictures. From there we came back to Allianz Arena stadium, and saw the field and we enter their dressing room, media room, conference room, water poolroom, etc. We came back from there and enter in the restaurant named Macdonald's, we had dinner at 7:30 pm, then we returned in the hotel.

On 26th of July

I woke up in the morning at quarter to six and become ready and waited for Pronita to come. She came at 6:30am and she talk with Markus that after checking she'll take me to her house and there I'll have my lunch. After the checkup, she took me to her husband's office and her office also. I went to her house and had my breakfast (in breakfast I ate croissant), after that the bell rang and when I opened it I was very surprised to see and meet Tina and Oliver. They gave me a coin collection book with some coins after I got that I became very happy. I went with Tina, Oliver, Pronita and Mario join us in the restaurant later and there we had Italian pizza for lunch and Tina and Oliver are vegetarians so they ate vegpizza. After lunch we were watching Munich city with them and taking many pictures there, and after one hour, Markus, Navneet and all my friends came for changing their money and buying something from Munich city, after half an hour Tina and Oliver left. That day Markus gave me 5 euro for buying something. My friends, I and Navneet were roaming the



big stall then my friends and me, start to buy something. At 7 o'clock we all went to the Allianz Arena stadium. The first match will start from 7:30 pm. In that match all of my friends and I became ball boy for both the games and the first match was AC Mailand vs. FC Barcelona and the second game SC. Internacinal vs. FC Bayern. In the first game Barcelona won and in the second game FC Bayern Munich won. This games was finished at 11 o'clock. After the game we took many pictures at the Allianz Arena, at night it looks very beautiful and nice. We had our dinner in the Allianz arena stadium and we came back to the hotel.

On 27th of July

All my friends went to field but I and Markus went to the hospital and it's very far and inside the Munich city. Again I had to give blood for test in AMRI hospital. After check up, I came back to the hotel and I had my shower. I had my lunch with all my friends, Markus, Pronita and Navneet in the restaurant. We had pizza (many types of pizzas). We spent our time by watching and we went to a famous shop for buying chocolates with Pronita, Markus, Navneet and all of my friends. Pronita bought chocolates for me. From Munich city we reached Allianz Arena at 7 o'clock. The game started from 7:30 pm. The first game was for the third and fourth place and in the second game FC Bayern and FC Barcelona, it was the final and in the final FC Barcelona won the Audi cup. After finished the game we had our dinner inside the Allianz Arena at 11 o'clock, then we came back to the hotel.

On 28th of July

We went to the field and got ready within 5 minutes and I did not practice. Our practice started at 10 o'clock and it finished at 12:30 pm. We refinished ourselves then we'd our lunch. After lunch we went for shopping and then little party because next day we'll leave Germany, then we came back to FC Bayern fan shop. Martin Haegele considered a discount for us to buy something. So all my friends bought many things for themselves and I was watching only, because I've no money, that time so Markus (my coach and his girlfriend) offered me to buy something from the fan shop. After shopping Markus gave me many coins for my collecting and when we got into the car, it started to rain so we all hurried to the restaurant otherwise it would be closed. After dinner we had to hurry because of rainfall. When we entered our hotel the rain started. We were little bit wet, after hanging our dress, we started to watch movies on T.V. and then we sleep early because next day means on 29th July we've take flight early in the morning. Our flight is at 5 o'clock in the morning so we have to wake up 4 o'clock.....!!

Raju C.

INDIA IS MY COUNTRY



RO'YAHANA AUNNY

INDIA IS MY ALL
I LOVE MY

INDIA TOO MUCH
THAT NO ONE
CAN TELL

IT IS SO BIG IN THE
CONTINENT
OF ASIA

ON THE
PLANET
OF
THE
EARTH



From = Biswanath
Maiti

1.2 Reise nach Delhi (Christian Tangen)

Der eigentliche Grund für unsere Reise nach Delhi (im Oktober 2011) war ein Fußballturnier für zwölf der älteren Projektjungs. Ausgerichtet vom Fußballverein Bayern München, ging es für die Teilnehmer um den Einzug in das Finale im Januar, unmittelbar vor einem Spiel der Bayern gegen die indische Nationalmannschaft. Den Siegern des Finale winkte eine Reise zu einem Jugendturnier in Deutschland inklusive Freikarte für das Champions League Endspiel in München (für jeden Fußballfan schon ziemlich weit oben auf der Wunschliste).



Die weite Reise von immerhin 2 Tagen im Schlafwaggon der Eisenbahn bot sich zudem dazu an, den einen oder anderen Zwischenstopp bei auf dem Weg befindlichen Orten einzulegen.

Pädagogisch ausgedrückt: Eine Geschichtsstunde der intensiven Art. Allerdings nicht zuletzt ein willkommener Anlass, dem Projektgeschehen für ein paar Tage zu entfliehen.

So legten wir auf dem Hinweg einen Zwischenstopp in der heiligen Stadt Benares ein (auch Varanasi genannt), besichtigten viele bedeutende Sehenswürdigkeiten in Delhi (als Beispiel sei das Grab von Gandhi erwähnt) und genossen während eines weiteren Zwischenstopps auf dem Rückweg das wunderschöne Taj Mahal.

Nachdem wir uns an beeindruckenden Bauwerken und besonderen Orten sattgesehen hatten, ging es um die, für die Jungs wirklich wichtige Sache: Wer von ihnen würde sich qualifizieren können?

An einem besonders heißen Tag, ohne jede Wolke vor der Sonne, ging es früh morgens auf zu einem großen Stadion der Stadt. Ein Platz, diesem eindrucksvollen Bau vorgelagert, sollte den Auswahlspielen dienen.

Schon einige hundert Meter vor dem Ziel fanden wir Schilder mit Bayern-München-Aufschrift und zu guter Letzt ein großes Plakat mit den großen Stars der betreffenden Mannschaft. Mit einem kleinen Lied und Fußballgegröhl betreten wir das Gelände.

Viele junge Fußballverrückte waren schon anwesend. Einige an der übergewichtigen Figur und dem entsprechenden Bewegungsverhalten eindeutig als Kinder aus Elternhäusern der Mittel- bis Oberschicht zu erkennen und andere, die mit stattlicher Statur und gekonnten Aufwärmspieleien unsere eigene Auswahl sicher schon eher beeindruckten.

Doch erst mal hieß es warten. Nach der Anmeldung hatten wir viel Zeit, einen Schattenplatz zu suchen und es uns auf dem Rasen gemütlich zu machen.

Unter den Augen von Gesandten des bayerischen Fußballteams startete dann das erste Spiel, in dem sich zwei unserer Jugendlichen für das Endspiel qualifizieren konnten.

Zum einen Suraj, ein absoluter Stürmer und Torjäger, der sich vor einigen Jahren schon bei einem Auswahlspiel hervortat und ein Trainingslager in Deutschland hinter sich hat und als zweites Sumon, ein sehr guter Mittelfeldspieler mit großer Übersicht und Libero Qualitäten.

Im folgenden Spiel hatten beide ihre Auftritte, doch Sumon fiel besonders ins Auge und so fand er sich tatsächlich unter den elf Glücklichen wieder, die in der Siegerehrung die große Rolle spielten. Von unseren zwölf angereisten, hoffnungsvollen Fußballern machten also anschließend leider ganze elf lange Gesichter.

Bedenkt man, dass in ganz Indien zur Teilnahme aufgerufen wurde, so ist der eine Sieger allerdings ein recht guter Schnitt.

Auch währte die Trauer nicht lange, die nächste Chance kommt bestimmt! Und auch der eine Sieger wurde groß gefeiert.

Christian Tangen (Volontär bei der ASKMSC September 2011 – Juli 2012)



1.3 Teilnahme am Youth Cup 2012 (Suman D.)

Participating in the Youth Cup 2012- Organized by FC Bayern München

It is our every bodies aim to play football in the foreign country. So whenever there is some better opportunities we all try to go for it. Since now I gave many trials, but the successful was in the Youth Cup that was organized by FC Bayern Munchen. Suddenly one day our beloved Nekre Uncle came and told us about the trial which was going to be held in Delhi. So we all were happy about



the trial because again we have got a chance to show our skills. We all practiced very hard for the trial. On 12.10.2011 we all -that is our A batch of FC Kolkata- went to Delhi. There we stayed in a hotel near New Delhi station. It was a nice hotel where we all stayed there. With us our, coach from Honduras, Marvin uncle also went. He gave us many ideas, how to play and what we have to do and what was our duty in the trial. Before the day of the trial we all went to visit the old places and monuments of our country which was built by the kings and invaders from other country, which were really beautiful and well designed by them. The day before the trial we all were taking rest, so that we can give the full effort in the trial. Then the day of the trial came, we all went to Jawaharlal Nehru Stadium, which is one of the



famous stadium of India. The trial was been taken outside the stadium. Those who will get the chance from that trial they will play inside the stadium when the senior team of FC Bayern

will come on 10th January 2012, to play against the senior team of India. The trial was been taken by the officials of the Bayern Munchen Club. We all were divided into many



teams. There was more than 500 players altogether who all came from different parts of India. Our brothers were also divided and nobody was in the same team. We all met each other in the game. I and Suraj were selected for the final selection round. Then when the final round was over I was in a tension whether I will get the chance to play inside the big stadium one day! When the officials were calling out the names I and Suraj were listening to them very carefully. Then suddenly my name was called out, I

was very happy but sad as well as my other friends who all went with me did not get the chance. The all praised me and congratulates me. Then on the next day we all returns home and our brothers who all were waiting to for our return, came to us and hugged us and specially to me as I was the only one to got the chance, as we entered the gate of our home. I was really very happy to get the chance, which was really a tough one to get.

In Delhi one team was selected from where the officials will again take another trial from where they will choose 7 boys who will go to Munich in Germany, to play the Youth Cup against different countries. And there it was really a tough one to get the chance. So to play against the Delhi team another team was selected in Mumbai where my brothers again tried to get the chance to play inside the big Jawaharlal Nehru in front of thousand of spectators which is really going to be a big moment for every one who all will get the chance to play. So from Mumbai my 4 friends got the chance to play against me.



On 3rd January our letter came for the big match. We were about to go in Delhi on 5th of January .We 5 friends went together with one of our uncle. We went there by Rajdhani Express, which is the most luxury train in India. All the expenses were beard by Adidas, who was sponsoring the whole event. Before the big match we were kept together and trained by one of the well known person from Bayern Munchen. We stayed in a university, named Manav Rachna International University, which is really a nice place; it was in Haryana, very close to Delhi. We used to stay there and come for practicing in Delhi by bus. We all enjoyed the practice and had many friends there. Then the day came for which we all were waiting for. The

Adidas Company provided us all the football kits to wear and play for the final game. Our friends from Ali S.K. went to the stadium to cheer us. Before the match started we all wish best of luck to everyone. And then went inside the stadium, we all warm up our body before the play started, the field was really full of green grass and well maintained by the people. Slowly, slowly the spectators came to watch the match. Then after



some time I saw our brothers and wave my hands to them, they also wave there hands and wish me best of luck for match. I really felt proud to get the chance to play in that stadium which is one of the most famous stadiums of India. Then our match started and the famous players of the Bayern Munchen club also came to cheer us. But it was a bad luck for me that I did not get the chance to play the full match as there was another player who was playing in the first half. But my friends in the other hand were also playing. They also played very nice. In the first half the score was 0:0. Then in the second half my coach told me to get ready and I quickly get ready to show my talent in the field in front of thousands of spectators. We all played the match but it was still 0:0 at the end. Then we had our tiebreakers, I shoot in the tiebreaker and scored a goal. At last we the Delhi boys won the match and enjoyed a lot.

After the match was over we took many photographs with the senior players of Bayern Munchen. Then we were made the ball boy for match between India and Bayern Munchen, and we all enjoyed the match. The Bayern team won the match by 3:0. They really played the match nicely and skillfully. We all took autographs of the famous players of the Bayern Munchen. We all enjoyed the event very much, but it was not in our luck to get the chance to go to Germany and play Youth Cup with other countries. We really had a great time over there and think that in future we can do better.



Suman D.

1.4 Unvergessliche Fußball-Tour (Suraj D.)

Memorable Football Tour to Delhi

Last year I went to Delhi for a football trial along with my friends & uncles. We had a great time there. We almost traveled every place in Delhi. We visited many monuments & exiting places.

But alas! During the trial I didn't get chance to play in one of India's famous stadium "The Jaharlal Nehru Stadium." The trial is all about the players who would be selected from Delhi & Mumbai will play

inside the Nehru stadium. From there 10 boys will be selected for Youth Cup in Germany. I didn't have chance in Delhi but I was happy as one of my friends got chance. His name is Suman Deb. The story is not yet completed as the next trial was held at Mumbai and so my two beloved Nekre uncle & Das uncle took us to Mumbai for the trial & there we also had a great time & in the trial I & my elder brother Sudhir & other two of my friends Banti Sharma & Raja Ratha got chance to play in one of the famous ground of India, the Jaharlal Nehru stadium.



The selected players from Mumbai & Delhi went to Haryana in January of this year. There we lived in a huge University & from there we took bus to Delhi for practice every morning & evening. Ooppss.....I forgot to say one thing that the Giant Team of Germany "The Bayern Munich" came to play a friendly match against our team INDIA.

The match was after the match between Delhi & Mumbai. After our match at Nehru stadium, we became ball boys during the match between Bayern & India. After the match one of the manager of Germany announced the selected players for the Youth Cup. None of us got chance. But I felt proud of myself as I came a long way. I clicked photos with the players of Bayern Munich & had a great enjoyment.



This was for the first time in my life that I played in front of huge & over crowded supporters. While I was playing I was nervous, later I managed myself. Though I didn't have chance I was happy because I remembered the story of Bruce & the Spider. The spider was trying hard but couldn't climb but trying for so long at last it did it. That way Bruce learnt from the Spider that trying hard makes a man perfect. So, do I think the next time is mine.....

Suraj D.



1.5 Ausflug in ein Dorf namens Mathurapur (Samir M.)

TRIP TO A VILLAGE NAME
MATHURAPUR

Last month I went to a village name Mathurapur along^{WE} with all the brothers and uncles. For 1 week. In this trip our beloved coach from France, Michel uncle joined us. But our beloved Nekre uncle couldn't join us as he was very busy with work. We had a training session there. beautiful ground there our A, B, and C team had played one vest of our two A and C ended 1:1 draw I am a goalkeeper of C team from there I day to a fair and there we enjoyed a lot. EVERY day we had a delicious food but last day was our most special delicious food I made many friends ~~there~~ there and when we were returning home we felt very unhappy and they also. But later I said to myself that maybe I will meet them again day and so I should not be unhappy for them. In this way I gave consolation to myself.

Samir Mondal

Letzten Monat bin ich zusammen mit meinen Brüdern und Uncles für eine Woche in ein Dorf namens Mathurapur gefahren. Auf diese Reise begleitete uns unser geliebter Trainer aus Frankreich: Michel Uncle. Aber unser geliebter Nekre Uncle (Wolfgang) konnte uns nicht begleiten, weil er mit Arbeiten beschäftigt war. Wir hatten Fußballtraining dort. Wunderschöner Fußballplatz! Dort spielte unser A,- B- und C-Team. Ein Spiel unseres A und C Teams endete 1:1 Unentschieden. Ich bin der Torwart des C-Teams. Von dort aus sind wir einen Tag auf ein Fest gefahren und hatten viel Spaß. Jeden Tag gab es leckeres Essen, aber am letzten Tag gab es besonderes und das leckerste Essen. Ich fand viele Freunde dort und als wir nach Hause zurückfahren waren wir sehr traurig und sie auch. Aber später sagte ich zu mir, vielleicht werde ich sei eines Tages wieder treffen, also sollte ich nicht traurig sein. Auf diese Weise konnte ich mich wieder aufmuntern.

Samir M.



2. Hermann Gerland spendet Trainerpreis des DFB

Hermann Gerland, der Co-Trainer des FC Bayern, spendet 5.000,- Euro, die Hälfte des Trainerpreises des DFB an ali sk e.V. Die andere Hälfte des Preises geht an die Missionaries of Charity, den Orden Mutter Teresas.

Hermann Gerland, auch *der tiger* genannt, hat im vergangenen März den Trainerpreis des deutschen Fußballs verliehen bekommen.

Gerland erhielt den Preis, dessen Gewinner von einer Jury des Deutschen Fußball-Bunds e.V.(DFB) gewählt wird, für seine hervorragende Ausbildung großer Fußballtalente, wie Mats Hummels, Philipp Lahm, Bastian Schweinsteiger, Thomas Müller, Holger Badstuber, Toni Kroos, etc.

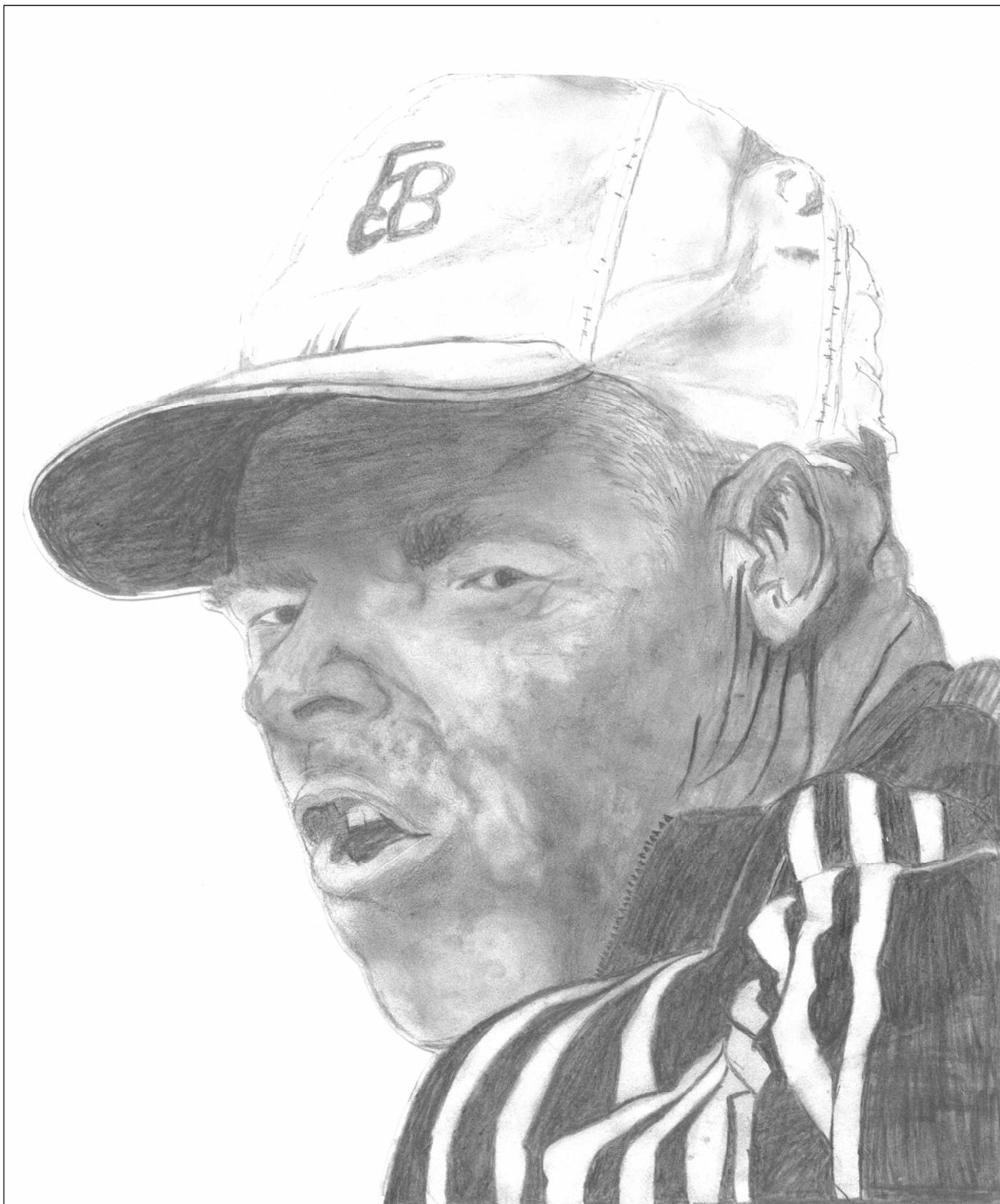
Einige dieser Spieler haben einst unser Projekt in Kalkutta persönlich kennengelernt. Im Januar 2009 besuchte Hermann Gerland mit der zweiten Mannschaft der Münchner unser Kinderheim in Kalkutta, damals noch als deren Trainer. Ein großer Tag für unsere kleine Fußball-Akademie! Die Spieler und Trainer des FCB wurden stolz durch das Haus geführt und der eine oder andere Fußballtrick ausgetauscht.

Wir danken Herrn Gerland auf diesen Weg recht herzlich auch im Namen der Kinder, denen seine großzügige Spende zugute kommt!

Er soll ab jetzt den Ehrentitel "*royal bengal tiger*" tragen!



Sanu S.



Kishore H.

3. Aktuelles aus dem Kinderheim (Bernhard Pfister)

Wir begannen unser Projekt im Jahre 2000 mit zehn Kindern im Alter von ca. fünf bis sechs Jahren. Die nächsten Kinder, die ein Jahr später kamen, waren etwa im gleichen Alter. Das bedeutet für uns heute, dass viele der Jungen in einem nicht ganz einfachen Alter sind. Die Pubertät schlägt zu. Das hat dazu geführt, dass in den letzten Monaten einige der Jugendlichen ein sehr problematisches Verhalten zeigten. Es kam zu Diebstählen und zu Handgreiflichkeiten, die auch vor den Betreuern nicht Halt machten. Deshalb haben wir in den letzten Monaten einige Kinder für die Zeit des Schulbesuches in geeignete Internate gegeben und bei drei Kindern mussten wir den Schritt gehen, sie wieder an die noch vorhandenen Restfamilien zurückgeben, um die Stabilität des Heimes nicht auf's Spiel zu setzen. Diese Maßnahmen haben bereits Erfolg gezeigt. In die Hauptgruppe im Kinderheim in Kolkata ist nun wieder Stabilität eingezogen. Die Kinder können in Harmonie lernen, leben und spielen und sie können sich natürlich auch mal streiten.

Bernhard Pfister



4. Italienische Opern aus der Dusche nebenan - ein kleiner Arbeitsbericht (Christian Tangen)

Der Alltag in der Ali S. K. Memorial Society for the Children unterliegt einer festen Ordnung, die allerdings nicht immer auf das Genaueste eingehalten wird. Dennoch, und vielleicht auch gerade deswegen, ist es mir als Volontär direkt zu Beginn aufgetragen worden, möglichst wenig in den Tagesablauf der Kinder einzugreifen und sie stattdessen in ihrem Tagesplan zu unterstützen.

Im Klartext heißt das, dass ich während meiner Arbeitszeit von 14:00 bis 22:00 Uhr, abgesehen von den Gitarrenstunden und Physiotherapie-Einheiten, die ich an den Abenden gebe, wenig mit den Kindern direkt zu tun habe, sondern vielmehr im unterstützenden Bereich „hinter den Kulissen“ tätig bin.

Mein erstes großes Aufgabengebiet war und ist weiterhin die Bestandsaufnahme und Beseitigung der Schäden an und in den zwei Häusern des Projekts:

Abgebrochene Riegel an den Türen, beschädigte Lichtschalter und Ventilatorenregler sowie Schalterleisten in beinahe jedem der etwa 30 Räume, alte, nicht mehr funktionierende Lampen in den Treppenhäusern oder Fluren. Wo das Besorgen der zur Reparatur benötigten Materialien schon einen großen Einsatz in vielen kleinen Läden der wimmelnden Innenstadt bedeutet, so ist der Erfolg der Reparaturvorhaben selber von Improvisationsfähigkeit, Einsatz und spontanen Ideen nicht weniger abhängig.

Zwar ist das Projekt mit einer Stichsäge, einem Bohrer, zwei Schraubzwingen und reichlich Kleinteilen (Nägeln, Muttern usw.) schon recht gut ausgerüstet, doch kann zum Beispiel die eine oder andere rostige Schraube in Wand oder Tür ein Siegeslied über das Fehlen eines guten Akkuschraubers singen.

Weniger gut weg kommt dabei die Arbeitsfläche der fußbetriebenen Nähmaschine, die als meine Werkbank dient und trotz möglichst aufmerksamer Nutzung die eine oder andere Beschädigung zu verkraften hat.

Außenarbeit gehört auch zu meinen Aufgaben. Zurzeit kümmere ich mich um den Erwerb eines gasbetriebenen Kleintransporters, was sich, ganz nach Tradition, schwerer gestaltet, als es sich erst einmal anhört.

Nachdem ich 2 Autohäuser der entsprechenden Firma (gewünscht ist ein Maruti Omni) abgeklappert - und die Besitzer von fünf weiteren telefonisch kontaktiert habe, ist eine klare und optimale Lösung noch nicht in Sicht. Ein Einziger bietet das Auto zu überhöhtem Preis an und die anderen negieren die Möglichkeit eines

legalen Erwerbs dieses Modelles in Calcutta. Was wir daraus nun für Schlüsse ziehen, wird sich noch zeigen müssen...

Ein weiterer Außeneinsatz wird nach Beendigung des ersten darin bestehen, eine Firma für die fachgerechte Installation eines Gastanks auf dem Gelände des Projektes zu überzeugen.

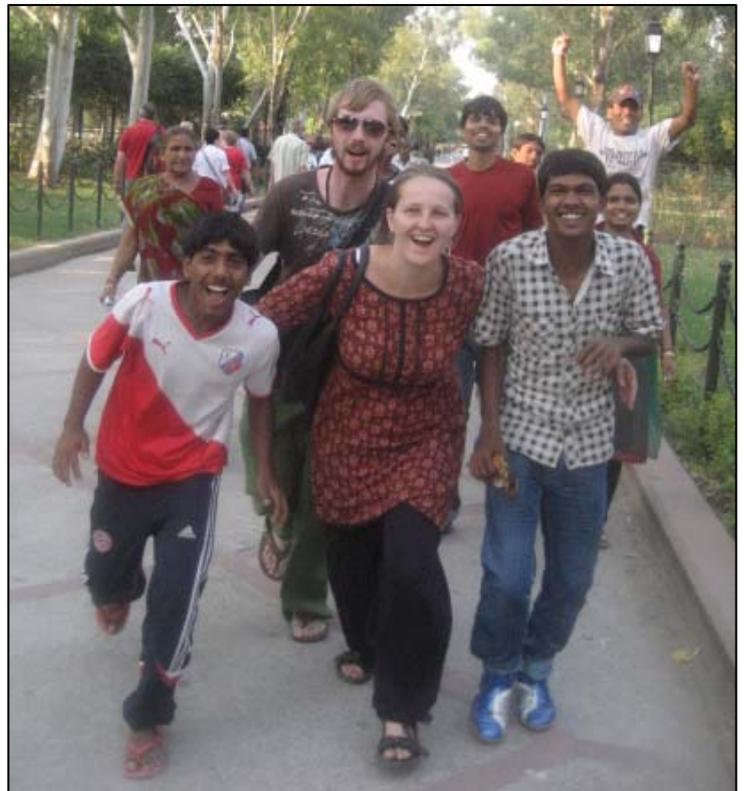
Nicht verschweigen möchte ich den dreckigen Teil meiner Arbeit. Während das Sortieren der Wertstoffabfälle (Papier, Plastik, Glas, Metall) und das anschließende Verkaufen beim nächsten Recyclehändler dreckiger klingt als es ist (und nebenbei erwähnt eine ganze Menge Geld einbringt), war der Einsatz in den zwei Dusch- und Toilettenräumen schon ganz anderer Natur. Und all das nur, da das Pflichtempfinden der projekteigenen Reinigungskraft nicht unbedingt einem objektiv betrachteten Standard entspricht.

Zusammen mit einem italienischen Bergbauern, der einmal pro Jahr einen Monat seines jetzt 78(!) Jahre währenden Lebens der Einrichtung schenkt, machte ich mich, bewaffnet mit Metallschwamm, Gummihandschuhen und Säurereiniger aus Deutschland, an die Arbeit. Zwei Wochen jeden Tag 3 Stunden bei 30 Grad und beinahe maximaler Luftfeuchtigkeit in den engen Duschkabinen, begleitet vom Summen der Moskitos (das Moskitospray hielt sie zumindest vom Stechen ab) und gelegentlichen italienischen Opern aus der Dusche neben an, schruppte ich mir die Gummi-handschuh löchrig und kiloweise Dreck von Kacheln, Türen, aus Ritzen und aus Fugen.

Und wie es nach getaner Arbeit glänzte!

Ein Schandfleck entpuppte sich zum Spiegelpalast.

Christian Tangen



An dieser Stelle möchten wir uns ganz herzlich bei Christian Tangen und Julia Dehant für ihren Freiwilligen-Dienst bei der ALI SK Memorial Society for the Children bedanken! Dhanyabad!

5. Unterstützung eines Mädchenprojekts (Bernhard Pfister)

Am Mittwoch 15.2.2012 haben wir im Rahmen unserer Indienreise das Projekt von „ACTTIndia“ das heißt „All Children Together Trust“ besucht. Das Projekt liegt im Süden von Kolkata im Stadtteil Lake Gardens. Es beheimatet 24 Mädchen und junge Frauen im Alter zwischen 4 und 20 Jahren. Das Projekt hat eine spanische Organisation als Hauptsponsor. Aufgrund der wirtschaftlichen Lage Spaniens ist das Spendenaufkommen zurückgegangen. Das haben wir als willkommenen Anlass gesehen, um im Januar mit einer Spende nun auch ein Mädchenprojekt zu unterstützen. Bei unserem Besuch vor Ort wurden wir vom Leiter des Projektes Herrn Chandan Das empfangen. Alles macht einen gepflegten und gut geführten Eindruck. Die Organisation, deren Wurzeln bis ins Jahr 1990 zurückreichen und von einem ehemaligen französischen Volontär der Sisters of Charity gegründet wurde, unterhält neben dem Mädchenheim auch noch ein Heim für Jungen und eine eigene Schule.

Bernhard Pfister



6. Patenreise nach Indien

6.1 Bericht über die Patenreise 2012 (Bernhard Pfister)

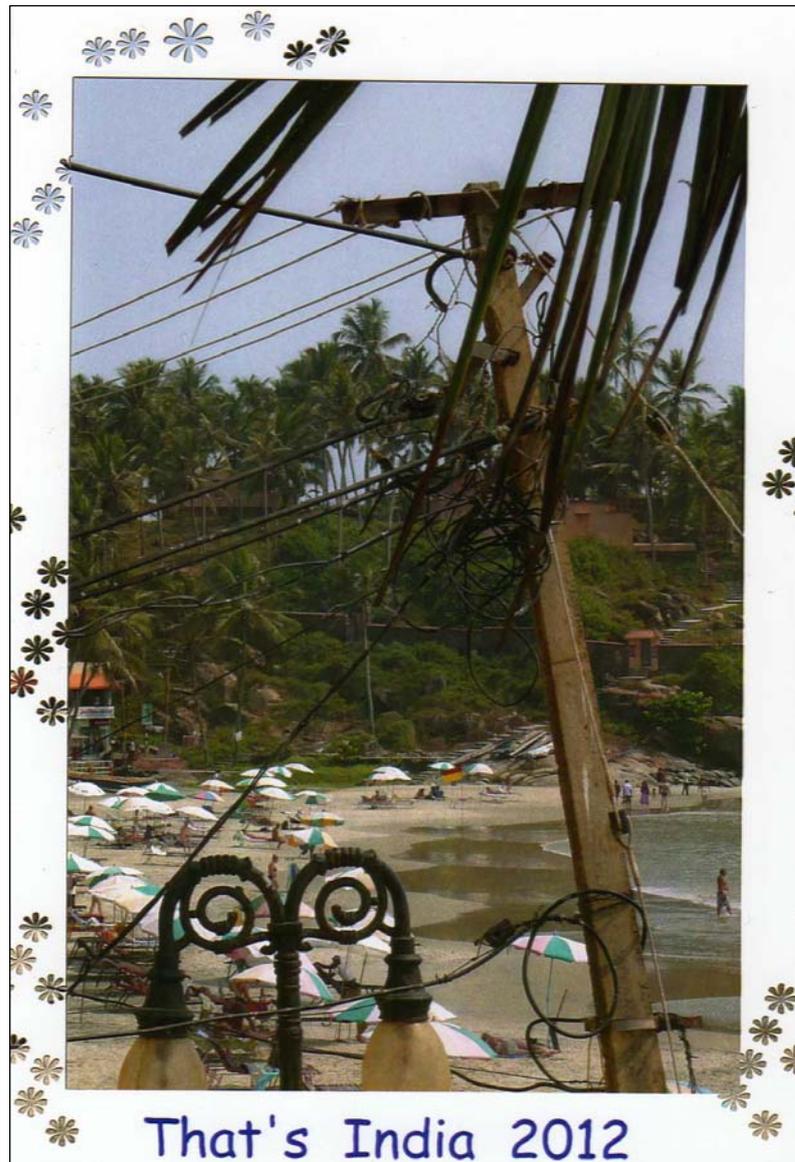
Am Sonntag den 12. Februar 2012 war es soweit. Die schon länger angekündigte Reise für Paten, Mitglieder und Freunde von ali sk nach Kolkata und Südindien konnte beginnen. Es war eine kleine, aber feine Gruppe, die sich zunächst in Doha zusammen gefunden hat. Dort traf sich die Teilgruppe aus Berlin mit der Gruppe, die über Frankfurt gekommen ist. Um 4 Uhr früh sind wir dann alle in Kolkata gelandet. Nach einem kleinen Schläfchen und Frühstück im Hotel sind wir dann in unser Kinderheim nach Santoshpur gefahren. Dort trafen wir die Kinder sowie Pranap, Michel Uncle und auch Wolfgang Müller. An diesem Tag konnten manche das Kinderheim kennen lernen, für andere war es ein Wiedersehen mit Freunden. In den folgenden Tagen stand Kolkata mit seinen Highlights auf dem Programm, bevor wir dann am Donnerstag die Reise nach Südindien fortsetzten. Dort führte uns die perfekt vorbereitete Tour von Chennai über Bangalore nach Hassan, über Mysore, Ooty und Kochin ging es nach Kovalam und von der Südspitze Indiens sind wir dann wieder Richtung Europa geflogen. Wir haben die schönsten Tempel, Heiligtümer und Paläste gesehen, wir konnten Wildtiere wie Elefanten und Tiger in ihrer natürlichen Umgebung beobachten, uns im Botanischen Garten erholen, Teeplantagen besuchen und auf dem Hausboot in den Backwaters der arabischen See und am Strand relaxen. Es war für jeden etwas dabei, wir hatten die besten Fahrer und Führer und in Wolfgang einen perfekten Indienexperten an unserer Seite.

Kurz gesagt: Es war ein voller Erfolg und wir freuen uns auf die nächste „Patenreise“ Mitte Februar/Anfang März 2013 durch Kolkata und Nordindien. Wer Interesse an dieser Reise über 2 Wochen mit einer optionalen Verlängerungswoche hat, deren Beschreibung bald zur Verfügung steht, möge sich bald unverbindlich bei uns melden.



Bernhard Pfister

6.2 Incredible India (Rosel und Franz Otremba)



Endstation unserer "INCREDIBLE INDIA" Rundreise war Kovalam. Im schönen Cafe mit Blick aufs Meer entstand dieses Foto, das Wolfgang als Metapher für Indien bezeichnete.

Stromkabel, Telefonleitungen und Wäscheleinen, alles ineinander verschlungen.

So haben wir Indien wahrgenommen:

Alles verstrickt, gegensätzlich und auf engstem Raum, aber IRGENDWIE funktioniert es trotzdem.

Einfach unglaublich.

Rosel und Franz Otremba

6.3 Reiseimpressionen eines Indian-Greenhorn (Reinhard Pfab)

Indien ist ein großartiges und gleichzeitig ein irritierendes Land. Beeindruckend ist die große Weite des Landes im Gegensatz zur extremen Dichte der Städte mit ihrem spezifischen kulturellen Hintergrund. Dieser manifestiert sich in architektonischen Glanzleistungen, die als Sakralbauten die tiefe religiöse Bindung der Menschen verdeutlichen und als Profanbauten die Spuren der kolonialen Vergangenheit sichtbar machen. Ganz besonders beeindruckt haben mich aber die indischen Menschen. Ihr Leben ist verglichen mit unserem Leben in Europa in vieler Hinsicht äußerst schwierig. Armut, Existenzkampf, der chaotische Alltag städtischer Menschenmassen beim Verkehr und im Konsum sowie das extreme indische Klima zehren an ihren Kräften. Dennoch ist die innere Haltung der indischen Menschen fast durchweg positiv und von einem Europäer mit Blick auf ihre Mimik und Gestik kaum zu übersehen. Diese Haltung gibt den Indern Lebenskraft und erfreut jeden Indienreisenden. Sie ist aber auch irritierend und macht den Europäer nachdenklich, wenn er auf sein Heimatland von Indien aus zurückblickt.

Es wird deutlich, dass es vom spezifischen Maßstab abhängt, welches Land man als Entwicklungsland bewertet. Der Wohlstandsindikator spricht für Deutschland, der Glücksindikator gibt aber Indien den Vorrang und damit lande ich argumentativ fast zwangsläufig beim Kinderheim von ali sk e.V.. Es war ein besonderes Erlebnis, die strahlenden Kindergesichter mit eigenen Augen zu sehen. Es war eine besondere Befriedigung zu erkennen, dass das Geld der Paten dort sinnvoll eingesetzt wird. Es war beglückend zu erleben, dass das Kinderheim für viele junge Inder eine Lebensperspektive eröffnet, die hoffentlich einmal aus der Armut herausführt. Da die Kinder immer älter werden, stellt sich allerdings die Frage nach einer beruflichen Aus- und Weiterbildung immer dringlicher. Hier sind zweifellos noch viele kreative Ideen und finanzielle Hilfen gefragt.

Als Indian-Greenhorn war ich auf der ganzen Reise sehr zufrieden und dankbar, dass die Reisegruppe zahlenmäßig klein war und bereits Indierfahrung hatte. Insbesondere Wolfgang, der Leiter des Kinderheims, hat mit seinen tiefen Indienkenntnissen die „Patenreise“ sehr gut geplant und vorbereitet. Darüber hinaus hat seine persönliche Teilnahme an der Reise viel dazu beigetragen, dass alles organisatorisch und im kommunikativen Austausch innerhalb der Reisegruppe problemlos verlief. Wir haben uns in der Gruppe alle gut verstanden und konnten uns ganz auf die vielen neuen Erfahrungen und Eindrücke über das südindische Leben und die indische Kultur konzentrieren. Das Angebot einer weiteren Patenreise mit Blick auf den Norden Indiens würde sicher in der deutschen Patengemeinde einen großen Zuspruch finden.

Reinhard Pfab

6.4 Programm der Patenreise Kalkutta & Darjeeling, Sikkim 2013



Wir freuen uns, das neue vorläufige Programm der Patenreise 2013 vorzustellen. Bei Interesse und Fragen bitte an info@calcutta.de wenden.

		Datum	Tour Programm
1.	Tag Do	28.03.13	Flug nach Kolkata Am Abend um 21.30 Uhr Abflug von Frankfurt via Delhi nach Kolkata mit Air India.
2.	Tag Fr	29.03.13	Kolkata Am Nachmittag um 15.35 Uhr Ankunft in Kolkata. Transfer zum Hotel.
3.	Tag Sa	30.03.13	Kolkata Stadtrundfahrt in Kolkata mit Schwerpunkt Mutter Teresa. Am Nachmittag um ca. 16 Uhr Besuch von Ali S. K. Memorial Society for the Children.
4.	Tag So	31.03.13	Kolkata Voller Tag Stadtbesichtigung.

5.	Tag	Mo	01.04.13	Kolkata - Sundarbans Am Morgen Fahrt mit dem Vorortzug nach Canning zusammen mit den Kindern von ali sk. Umsteigen aufs Boot. Fahrt in die Mangrovensümpfe der Sundarbans, um den bengalischen Tiger zu sehen.
6.	Tag	Di	02.04.13	Sundarbans Voller Tag Bootsfahrt auf den Sundarbans mit Tierbeobachtungen.
7.	Tag	Mi	03.04.13	Sunderbans - Kolkata Am Morgen Bootsfahrt zurück nach Canning. Nach dem Mittagessen Rückfahrt nach Kolkata. Nach dem Abendessen Fahrt mit dem Zug nach New Jalpaiguri. Nacht im Liegewagen.
8.	Tag	Do	04.04.13	NJP - Kurseong Ankunft NJP und ca. 2 Std. Fahrt nach Kurseong. Am Nachmittag Besuch der Internatsschüler von ali sk.
9.	Tag	Fr	05.04.13	Kurseong Am Morgen Besuch des Makaibari Tea Estate mit Teeprobe und Spaziergang im Teegarten. Am Nachmittag Besuch der Snow View Lodge (Alljährliche Unterkunft der ali sk Jungs) und der schön gelegenen Victoria Boy School (Alljährlicher Lauf der ali sk Jungs).
10.	Tag	Sa	06.04.13	Kurseong - Darjeeling Nach dem Frühstück 2 Std. Fahrt nach Darjeeling. Nachmittag Besichtigung Darjeeling.
11.	Tag	So	07.04.13	Darjeeling Voller Tag Besichtigung Darjeeling. Himalayan Zoo, Mountaineering Institute, Everest Museum, Peace Pagoda, Manjushree Centre of Buddhist Culture, Monastery, Mahakal temple, Tibetan Refugees' Self-help Craft Centre.
12.	Tag	Mo	08.04.13	Pemayangtse Weiterfahrt nach Pemayangtse in West Sikkim, einer der wichtigsten Zentren für Tibetan Tantrik Mahayana Buddhist Culture und Religion.
13.	Tag	Di	09.04.13	Pemayangtse Besuch des Pemayangtse und Sangachoeling Klosters, des heiligen Sees von Khachapelri mit Kloster, Teppichknüpfzentrum und eines typischen sikkimesischen Dorfs.

14. Tag	Mi	10.04.13	Yuksom Weiterfahrt nach Yuksom, die alte Hauptstadt von Sikkim, wo der erste König von Sikkim, Phuntshok Namgyal, von drei Mönchen aus Tibet geweiht und gekrönt wurde. Noch heute kann man hier den Krönungsort, als auch einen Fußabdruck des Guru Rimpoche sehen.
15. Tag	Do	11.04.13	Yuksom Besuch des Tashiding Klosters, das heiligste Kloster Sikkims.
16. Tag	Fr	12.04.13	Yuksom - Gangtok Fahrt nach Gangtok (ca. 5 Std.). Am Nachmittag Besuch des berühmten Rumtek Dharma Klosters.
17. Tag	Sa	13.04.13	Gangtok - Siliguri Besuch des Enchey Klosters, Chorten Stupa, Tashi View Point, Namgyal Institute of Tibetological Studies, Directorate of Handloom and Handicraft und eines typischen Markts. Um ca. 17 Uhr Transfer nach Siliguri (ca. 4 Std.). Abendessen unterwegs.
18. Tag	So	14.04.13	Siliguri - Bagdogra Airport - Rückflug Am Morgen Transfer nach Bagdogra Airport. Abflug um 09.45 nach Frankfurt via Delhi. Ankunft Frankfurt um 17.55 Uhr.



7. Sommerfest 2012

Das diesjährige Sommerfest am 7. Juli 2012 am Reitgelände in Remlingen wurde trotz gelegentlicher Regenschauer zu einem schönen Tag. Der Neubau des Schiedsrichterturmes erwartete uns mit einer gut ausgerüsteten Küche.

Bei indischem Essen wie Palak Paneer (Spinat mit Käse) und Chana Masala (Kichererbsengemüse), gegrilltem Fisch und vielem mehr gab es Zeit zum Austausch und Erzählen am Lagerfeuer.



Von vielen Reisen nach Kolkata wurden Bilder gezeigt. Michel Uncle und Annelies und Gora Ghosh zeigten Photos von ihrer Zeit im Projekt. Außerdem berichteten die TeilnehmerInnen der Patenreise von ihren Erlebnissen und zeigten eine kleine Auswahl ihrer Aufnahmen.



Beim Bogenschießen gab es wie jedes Jahr tolle Preise zu gewinnen!

Allen Helferinnen und Helfern, die diesen Tag ermöglicht haben, herzlichen Dank!



Schlusswort

Ein ereignisreiches Jahr liegt zurück. Die Auswahlturniere des FC Bayern Youth Cup in Delhi und Mumbai und das Fußballspiel einiger unserer Jungen am 10.01.2012 im *Jaharlal Nehru Stadium*, in dem anschließend das Freundschaftsspiel zwischen dem FC Bayern und der indischen Nationalmannschaft stattfand, gehören sicherlich zu den diesjährigen Highlights der Kinder der Ali S.K. Memorial Society for the Children.

Im kommenden Frühjahr werden einige der Jugendlichen ihren Schulabschluss der 10. Klasse machen und dann mehr und mehr ihre eigenen Wege gehen. Dabei werden sie weiterhin auf unterschiedliche Weise begleitet und betreut.

Falls Sie das Projekt der Ali S.K. Memorial Society for the Children gerne besuchen möchten, freuen wir uns, wenn Sie an der Patenreise 2013 teilnehmen.

„Dhanyabad“ – Vielen Dank für Ihre / Eure langjährige Unterstützung

Ihr / Euer Verein ali sk e.V.



Ein ganz herzliches Dankeschön möchten wir hiermit an
Annelies und Gora Ghosh richten.

Die Anschaffung des „Cycle Vans“ erleichtert im Alltag des Kinderheimes vieles!

Vorstand:

Vorsitzender: Bernhard Pfister
Stellvertr. Vorsitzender: Florian Hagen
Schatzmeister: Dr. med. Marco Frank
Schriftführerin: Johanna Geißler

Impressum

Herausgeber: ali sk e.V.
Aktion Lebenshilfe für
Indiens Straßenkinder e.V.

Prieststr. 11
60320 Frankfurt

Hhomepage: www.calcutta.de
e-mail: alisk@calcutta.de

Vertretungsberechtigter Vorstand: Bernhard Pfister
Florian Hagen

Eingetragen im Vereinsregister: Amtsgericht Würzburg,
unter der Nummer: VR 1792
am: 8. März 1999

Auflage: 250 Stück
Layout: Johanna Geißler

Endredaktion: Johanna Geißler
V. i. S. d. P.: Bernhard Pfister
Stand: September 2012

Postkarten

Die Bilder der Karten wurden unter Anleitung von Annelies Ghosh
im Kinderheim der ASKMSC in Kolkata gemalt.
Bei einer Bestellung bitte die Nummer der gewünschten Postkarten mit angeben.



Kosten pro Karte: 0,50 € zuzüglich Versand

Kontakt:

Annelies und Gora Ghosh

Paradiesstraße 7

90459 Nürnberg

Tel: 0911/564321 e-mail: gora.ghosh@arcor.de



ali sk e.V.

Prieststraße 11 • 60320 Frankfurt • Germany

Tel: +49-(0)69-34 00 39 79

e-mail: alisk@calcutta.de

<http://www.calcutta.de>

Ali S.K. Memorial Society for the Children

17A East Road • Santoshpur • Kolkata-700075 • India

Phone: +91-33-24164577

e-mail: infos@calcutta.de

Spendenkonto:

Commerzbank Würzburg

Konto-Nr.: 69 00 294 • BLZ: 790 400 47

Schutzgebühr: 2,-- €